

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 February 2011
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 11 февраля 2011 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на пункт 5 резолюции 1626 (2005) Совета Безопасности, в котором Совет уполномочил Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) развернуть в Сьерра-Леоне военный контингент Организации Объединенных Наций численностью до 250 человек для обеспечения безопасности Специального суда по Сьерра-Леоне. Имею честь сослаться далее на свое письмо от 28 декабря 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/679) и на ответное письмо Председателя Совета Безопасности от 30 декабря 2009 года (S/2009/680), в соответствии с которыми охранное воинское подразделение численностью 250 человек, предоставленное Монголией, было сокращено на 100 человек. Остальные 150 военнослужащих были сохранены для продолжения обеспечения безопасности помещений, персонала и высококонфиденциальных документов Специального суда.

В своем письме от 13 октября 2010 года Секретарь Специального суда сообщил Секретариату о том, что начиная с конца января/начала февраля 2011 года охранное воинское подразделение МООНЛ больше не потребуется, поскольку в декабре 2010 года вещественные доказательства и архивы будут полностью переданы из Специального суда в Гаагу и международный персонал Суда будет соответствующим образом сокращен.

В ходе последовавших затем консультаций правительство Сьерра-Леоне просило отложить вывод охранного воинского подразделения до конца февраля/начала марта 2011 года, с тем чтобы иметь дополнительное время для подготовки местного охранного персонала, который примет на себя в этот период всю ответственность за обеспечение безопасности Специального суда.

В связи с этим Департамент операций по поддержанию мира провел также консультации с соответствующей страной, предоставляющей войска, и другими заинтересованными сторонами. В письме от 13 декабря 2010 года мой Специальный представитель по Либерии обратился к генеральному прокурору и министру юстиции Сьерра-Леоне с предложением о том, чтобы в порядке удовлетворения просьбы правительства Сьерра-Леоне репатриация охранного воинского подразделения происходила в течение недели с 7 марта 2011 года.



Поэтому по завершении обычных в таком случае консультаций я рекомендую вывести охранное воинское подразделение из расположения Специального суда по Сьерра-Леоне в начале марта 2011 года. Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
